1. 今天是2025年第一個主日。願大家在新一年的開始,就 立定心志來跟從主,在一切的事上認定主!正如箴言3:5-6 所說:"你要專心仰賴耶和華,不可倚靠自己的聰明,在你 一切所行的事上都要認定他,他必指引你的路。" Today is the first Sunday of 2025. At the beginning of the new year, may everyone determine to follow the Lord and acknowledge Him in all things! As Proverbs 3:5-6 says: "Trust in the LORD with all your heart and lean not on your own understanding; in all your ways acknowledge him, and he will make your paths straight."

2. 本主日(1月5日) 是聖餐主日。請弟兄姊妹預備心,藉著守 聖餐來記念主。

This Sunday (January 5) is Communion Sunday. Please prepare your heart in remembrance of the Lord by observing the Communion.

3. 本週一(1月6日)晚上7點將有長執同工會,請長執同工預備參加。

There will be an Elder and Deacon Board meeting on Monday (January 6), at 7:00pm. Elders and deacons, please prepare to attend the meeting.

- 4. 2025網絡幸福小組7.0要開始囉!邀請弟兄姊妹報名參與 服事,時間:
- (1) 三週的同工培訓是1/4 · 1/11 · 1/18 週六上午 8:00-9:30在網絡上進行;
- (2) 週六早上的幸福列車: 2/8-3/29/2025 八週·4/5 幸福 觀點-洗禮的意義;
- (3) 週日下午的幸福列車: 2/9-3/30/2025 八週·4/6 幸福 觀點-洗禮的意義。

- 2025 online Happiness Group 7.0 is about to start! Brothers and sisters are invited to sign up to participate. Schedule:
- (1) Three-week co-worker training: 1/4, 1/11, 1/18, Saturday morning 8:00-9:30, through Zoom meeting;
- (2) Saturday morning group: 2/8-3/29/2025 eight weeks, and 4/5 special topic Meaning of Baptism;
- (3) Sunday afternoon group: 2/9-3/30/2025 eight weeks, and 4/6 special topic Meaning of Baptism.

.



# 网络幸福列车7.0要出发啰!

邀请您一起穿越高山低谷, 共享人生风景,开往真幸福。

2/9 - 3/30/2025 每周日下午三点半到四点半 (美东时间),免费搭乘

Zoom ID: 283 390 5153

Passcode: 392766

马利兰福音教会

http://MarylandGospelChurch.org/

联络 幸福列车长: (240) 449-4502

5. 下一次教會的洗禮將於明年的1月18日週六下午進行。有意接受洗禮歸入耶穌基督的弟兄姊妹,請與何牧師和伍沛長老聯繫。

The next church baptism will be held on Saturday afternoon, January 18. Brothers and sisters who are willing to be baptized into Jesus Christ, please contact Pastor He and Elder Tony Ng.

6. 主日學課程 "認識真理班" 已經開始。歡迎慕道朋友和剛剛信主受洗的弟兄姊妹來參加。時間是主日午餐之後, 12:30-1:30,在6號教室。

Sunday School class "Knowing the Truth Class" has been started. We welcome truth-seekers, and brothers and sisters who have just believed in the Lord and have been baptized to attend. The time is after Sunday lunch, 12:30-1:30, in classroom 6.

7. 教會每週日上午 9:00 在 22 號教室有國語主日學,下午 1:00 在 North Potomac Community Recreation Center 有粤語查經分享(13850 Travilah Road, Rockville, MD 20850),歡迎弟兄姊妹參加。

Every Sunday, the church has Mandarin Sunday school class at 9:00am in classroom 22, and Cantonese Bible study at 1:00pm at North Potomac Community Recreation Center (13850 Travilah Road, Rockville, MD 20850). Brothers and sisters are welcome to attend.

- 8. 教會的禱告會是每週三晚上 8:00-9:00, 在 Zoom 上進行。 特別禱告會是:
- 為傳福音和宣教事工的禱告會,2025年1月8日,週三晚上9:00-9:30;
- 為教育事工的禱告會,2025年1月22日,週三晚上9:00-9:30。

The church prayer meeting is on Wednesdays, 8:00-9:00pm, on Zoom. The special prayer meeting is:

- For evangelism and missions, January 8, 2025, Wednesday, 9:00-9:30pm,
- For education, January 22, 2025, Wednesday, 9:00-9:30pm.

9. 教會接受實體支票奉獻之外,我們也接受網上支票和信用卡奉獻。網上奉獻的支付密碼是: MGC2024。

In addition to in-person check offerings at Church, we also accept online check and credit card offerings. The online bill payment code is: MGC2024.

10. 本週 "2-1-1讀經計劃":下主日的證道信息是:「真實的宣教」;證道經文是:使徒行傳 13:1-13。本週背誦經文是: 箴言 3:5-6 "你要專心仰賴耶和華,不可倚靠自己的聰明,在你一切所行的事上都要認定他,他必指引你的路。"每日閱讀經文是列王紀上 15-18 章。歡迎大家參加每日的靈修聚會(週一到週五上午 7:30-8:30),或在教會的網站收聽聚會錄音。點擊鏈接晨更靈修分享

This week's 2-1-1 Bible Reading Plan: The message title of the coming Sunday is "Realities of Mission"; the Scriptures are Acts 13:1-13. This week's Bible memory verse is Proverbs 3:5-6 "Trust in the LORD with all your heart and lean not on your own understanding; in all your ways acknowledge him, and he will make your paths straight." Daily Bible reading: 1 Kings 15-18. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website.

**Click here to Morning Devotion** 

#### 奉獻 Offerings:

1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328, Rockville, MD 20849-4328;

或 or

2) 網上支票和信用卡 Online Check and Credit Card: 點擊鏈接奉獻

Click here to Offer (網上支付密碼 Online Bill Payment Code: MGC2024)

指示 Instructions: 點擊鏈接奉獻指示 Click here to Offering Instructions

#### 截至2024年12月奉獻數字 Offerings as of December 2024

2024	收到奉獻 Offerings Received			預算奉獻 Budgeted Offerings				差額 Balance				
第一季 Quarter-1			\$	40,980.00			\$	62,526.00			\$	(21,546.00)
第二季 Quarter-2			\$	90,112.33			\$	62,526.00			\$	27,586.33
第三季 Quarter-3			\$	63,749.00			\$	62,526.00			\$	1,223.00
十月 October	\$	15,292.00			\$	20,842.00			\$	(5,550.00)		
十一月 November	\$	25,138.77			\$	20,842.00			\$	4,296.77		
十二月 December	\$	47,100.99			\$	20,843.76			\$	26,257.23		
第四季 Quarter-4			\$	87,531.76			\$	62,527.76			\$	25,004.00
總差額 Total Balance			\$	282,373.09			\$	250,105.76			\$	32,267.33

#### 團契小組 Fellowship:

點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page 點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page

#### 主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:

點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule

#### 實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:

點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline